

Spooky Spooky

Halloween songs for kids



© Maple Leaf Learning

1. イントロ

宮田 宏子 *フィーチャリング カレン・キング、ニーナ・ローバー (オリジナル曲)

2. H.A.L.L.O.W.E.E.N.

ケニー・キング／宮田宏子 (オリジナル曲)

3. パンプキン・パンプキン

ケニー・キング／宮田宏子 (オリジナル曲)

4. トリックオアトリート

ケニー・キング／宮田宏子 (オリジナル曲)

5. ドアをトントン

ケニー・キング／宮田宏子 *フィーチャリング エルフラーニングの仲間たち (オリジナル曲)

6. スプーキー・スプーキー

宮田宏子／ケニー・キング (伝承歌を編曲)

7. さあ数えよう

ケニー・キング／宮田宏子 *フィーチャリング タイラ from「タイラと一緒にティータイム」 (オリジナル曲)

8. 3匹のクモの歌

ケニー・キング／宮田宏子 (伝承歌を編曲)

9. こわく変身したいな

ケニー・キング／宮田宏子 (伝承歌を編曲)

10. ハッピー・ハロウィン

ケニー・キング／宮田宏子 (伝承歌を編曲)

11. がいこつソング

宮田宏子／ケニー・キング *フィーチャリング マット・リachelソン from ドリームイングリッシュ (伝承歌を編曲)

12. 魔女のシチュー

ケニー・キング／宮田宏子 *フィーチャリング ロザリー・メランソン (オリジナル曲)

13. 5匹のおばけのお話

ケニー・キング／宮田宏子 (伝承歌を編曲)

14. スプーキー・スプーキー(リミックス)

ケニー・キング／宮田宏子 (伝承歌を編曲)

15. ハロウィン・バス

ケニー・キング／宮田宏子 (伝承歌を編曲)

16. 霊柩車の歌

宮田宏子／ケニー・キング (伝承歌)

17. インストルメンタル

宮田宏子



Spooky Spooky

Halloween songs for kids

日本語訳.1

1. イントロ

「あれ、なんだろう？」
「さあ、なんだろうね。」
「あけてみて。」
「やだ～、あなたがあけてみてよ。」
「私もやだ～、あなたがあけてったら～」
「え…、じゃあいくよ。」(叫び声)

2. H.A.L.L.O.W.E.E.N.

「ねえ、マーティー」
「なに？」
「ハロウィンってアルファベットでどう書くの？」
「それ、簡単だよ！」

☆ HALLOWEEN ハロウィン是这样やって書くよ

ハロウィンが今年もやってきたね
HALLOWEEN ハロウィン是这样やって書くよ
ハロウィンが今年もやってきたね
かかしが夜に踊っているのが見えるよ
吸血鬼が何かをガブリとしているの見えるよ

☆くりかえし

年老いた魔女がほうきを煮込んでいるの見えるね
わあ、モンスターがこっちへやってくるよ！

☆くりかえし

3. パンプキン・パンプキン

パンプキン、パンプキン、パンプキン、ハロウィン
モンスター、モンスター、モンスター、ハロウィン
おばけ、こもり、魔女、ねこ、ハロウィン
さあ手をたたこう
足を踏み鳴らそう
くると回ろう
「トリックオアトリート」って言ってみよう
さあいくよ、いちにのさん
みんな、一緒に「ブー！」って言ってみようね
いち にの さん 「ブー！」

4. トリックオアトリート

トリックオアトリート、何が見える？
おばけが見えるよ、おばけがこっち見てる！
わあ、ぼくの後をおばけが追いかけてくるよ～！
トリックオアトリート、何が見える？
海賊が見えるよ、おばけがこっち見てる！
わあ、ぼくの後を今度は海賊が追いかけてくるよ～！

☆ はして、はして、はして、はして

ジャンプ、ジャンプ、ジャンプ、ジャンプ、そしてストップ！

はして、はして、はして、はして

回って、回って、回って、回って、それからストップ！

トリックオアトリート、何が見える？

次はミイラが見えるよ、ミイラがこっち見てる！

わあ、ぼくの後をミイラが追いかけてくるよ～！

トリックオアトリート、何が見える？

次は魔女が見えるよ、魔女がこっち見てる！

わあ、ぼくの後を魔女が追いかけてくるよ～！

☆くりかえし

トリックオアトリート、何が見える？

次はモンスターが見えるよ、モンスターがこっち見てる！

わあ、ぼくの後をモンスターが…わあ！

僕のこと食べちゃった！？

5. ドアをトントン

トン、トン、トン

だれですか？だれがドアをトントンしてるのですか？

トリックオアトリート、

私はカウボーイです、私がドアをトントンしているんですよ。

トリックオアトリート、

私は海賊です、私がドアをトントンしているんですよ。

トリックオアトリート、

私は天使です、私がドアをトントンしているんですよ。

トリックオアトリート、

私はピエロです、私がドアをトントンしているんですよ。

「トリックオアトリート…」

「わあ、おばけだ！！」

6. スプーキー・スプーキー

「さあスプーキー・スプーキーをやってみようか…」
オレンジの手を入れて、オレンジの手を出して
もう一回オレンジの手を入れて、
そしたら手をいっぱいシェイク、シェイク！
スプーキースプーキーをしようよ、くるっと回って
みんな一緒に叫ぼう、「プー！」ってね
黒の手
オレンジの足
黒の足
頭

「スプーキー…(不気味だねえ…)」

7. さあ数えよう

「わあ！このねこちゃん達見て！」
「ホントね、何匹いるのかしら？」
「さあ何匹だろう…一緒に数えようよ。」
「オーケー！」

1,2,3,4,5,6,7,8,9,10
ふくろうは何匹いるのかな？
それじゃあまた数えてみようね

こウもりは何匹いるのかな？
クモは何匹いるのかな？
キャンディは何個あるのかな？
あれ、すごくおいしそう！
じゃあ全部食べちゃおう

10,9,8,7,6,5,4,3,2,1,0
もうキャンディがなくなっちゃったよ
それじゃあまたもらいに行こう
トリックオアトリート！

8. 3匹のクモの歌

木に垂れ下がっている3匹のこわいクモ
木に垂れ下がっている3匹のこわいクモ
ぼくはその下を通った時に、1匹がぼくに落ちてきたよ
(オー、ノー！)
そして今は2匹のクモが垂れ下がっているよ

2匹のこわいクモ
1匹のこわいクモ
「ねえ、クモはみんなどこへ行っちゃったの？」
「さあね。」

9. こわく変身したいな

「ハロウィンのとき何になりたい？」
「うーん、分からないな」
「ぼくはこわく変身したいな。」
☆こわく変身したいな、こわく変身したいな
ハロウィンの夜がもうすぐやってくるよ
こわく変身したいな
ミイラになったらいいかなあ？
おばけになったらいいかなあ？
妖精になったらいいかなあ？
ちょっと！それはこわくないよ！
あ、そうだったね…

☆くりかえし
クモになったらいいかなあ？
こウもりになったらいいかなあ？
いちごになったらいいかなあ？
ちょっと！それはフルーツでしょ！
それはこわくないよ！

☆くりかえし



10. ハッピー・ハロウィン

「ねえ、あれは魔女？」
飛んで、飛んで、小さな魔女さんたち
飛んで、飛んで、小さな魔女さんたち
飛んで、飛んで、小さな魔女さんたち
ハッピー・ハロウィン
足をドスンドスンして、小さなモンスターたち
ハイハイして、小さなクモさんたち
船をこいで、小さな海賊さんたち
寝ましようね、小さなふくろうさんたち

11. がいこつソング

☆ がいこつさん、がいこつさん、くるっと回って
がいこつさん、がいこつさん、地面をタッチ
がいこつさん、がいこつさん、おひざをシェイク、シェイク
がいこつさん、がいこつさん、くしゃみしないで！

がいこつさん、がいこつさん、つま先をタッチ
がいこつさん、がいこつさん、お鼻をタッチ
がいこつさん、がいこつさん、高〜くジャンプ
がいこつさん、がいこつさん、泣かないで！

がいこつさん、がいこつさん、足をドンドンと踏み鳴らして
がいこつさん、がいこつさん、トリックオアトリート
がいこつさん、がいこつさん、食べて 食べて 食べて
がいこつさん、がいこつさん、寝ないで！

☆くりかえし



12. 魔女のシチュー

ねえ、ねえ、魔女のウエンディー
シチューの中に何を入れたい？
クモよ……うわあ気持ち悪い！
カエルよ…
ヘビよ…
こうもりよ…
オタマジャクシよ…

あなたを入れたいわ……うそ、やめて〜！
さよなら魔女のウエンディー、
あなたのシチューにぼくは入りたくないよ！

13. 5匹のおばけのお話

5匹の小さくて不気味なおばけ
トーストの上に座ってる
おいしい、おいしいジャムを食べているよ
1匹のおばけがもうこれ以上食べられなくなって
ドアから飛んで出て行ったよ
だから今は不気味なおばけが4匹になったよ
4匹の小さくて不気味なおばけ
3匹の小さくて不気味なおばけ
2匹の小さくて不気味なおばけ
1匹の小さくて不気味なおばけ

14. スプーキー・スプーキー (リミックス)



15. ハロウィン・バス

「ハロウィン・バスへご乗車ありがとうございます」
「シートベルトをお締め下さい」
バスに乗ったこうもりたちがこう言うよ
「イーク、イーク、イーク」
「イーク、イーク、イーク イーク、イーク、イーク」
バスに乗ったこうもりがこう言うよ
「イーク、イーク、イーク」
ハロウィンがやってきたよ

バスに乗ったおばけたちが上がって下がって
バスに乗ったこどもたちがこう言うよ
「トリックオアトリート！」
バスに乗った魔女たちがこう言うよ
「ヒー、ヒー、ヒー！」
バスに乗った海賊たちがこう言うよ
「アール」
ハッピーハロウィン！

16. 霊柩車の歌

霊柩車が目の前を通り過ぎる時に笑っちゃいけないよ、
さもないと次に死ぬのはキミかもしれないよ
彼らはキミの頭から足先まで、
大きな白い布にすっぽりと包んでしまうよ

☆虫たちが入り込んできたり出て行ったり
キミの鼻先で彼らはトランプを始めるよ
キミの目を食べ、鼻を食べ
キミのドロドロに溶けたつま先を食べ始めるよ

彼らはキミを大きな黒い箱に入れ、泥や石で覆い隠すよ
1週間くらいすると、キミの棺桶は漏れ始めるんだ

☆くりかえし

ぐるぐるおめめの大きな緑の虫が、
キミのおなかや目の中に入り込んでくるよ
キミのおなかは緑色したスライムみたいになって、
ホイップクリームのように膿が出てくるんだよ
キミが死んだ時には、それをパンに塗って食べるんだよ

17. インストルメンタル

■ケニー・キング

カナダ出身。12年以上日本で暮らしている。これまでずっと、岐阜県にある彼の英会話学校であらゆる年代のこどもたちに英語を教えてきた。複数の指導者協会に積極的に関与しており、日本中の至る場所でしばしばプレゼンテーションを行っている。趣味はサイクリング、読書、スノーボード、そしてギター演奏。

■宮田宏子

東京都出身。現在は佐賀県鳥栖市在住。5年に渡りこどもたちに英語や音楽を教えてきた。現在は個人教室「Roko-P Music」でのピアノ指導及び「Roko-P English」での英語指導、そしてリトミック教室「あにまーとぼけっとin佐賀」を主宰している。その他に作曲・アレンジも手掛ける。趣味は音楽鑑賞、料理、お菓子作り、そしてピアノを弾くこと。

ご購入いただき、誠に有難うございます！私たちは「タイラと一緒にティータイム」のタイラ、エルフラーニングの仲間たち、ドリームイングリッシュのマット・リチェルソン、魔女のウエンディー役のロザリー・メランソン、カレン・キング、ニナ・ローバー、クリス・ローバー・宮田圭仁依くん、そしてもちろんメープル英会話の素晴らしいスタッフと生徒達に感謝します！

 mapleleafhashima YouTubeで私達のことを検索してみてくださいね。



Maple Leaf Publishing
publishing.maple-leaf.jp